



SERVICES FLAT RATE SERVICES

WET-WASH — 75c per week. Your laundry called for, washed and delivered WET.

ROUGH-DRY— \$1.00 per week. Your laundry called for, washed and delivered DRY.

To obtain the above rates, your laundry must be sent each and every week on the same day. Delivery will be made the following day.

It is cheaper to send your washing to the laundry. Here are a few items of your cost when you do your own washing soap, fueling, electricity, the interest on the money put into a washer, depreciation, fuel used in heating your water, your labor or the labor of a hired girl. Also the fact that you are continually subjecting yourself to colds and the loss of your youth and strength. DOES IT PAY TO DO YOUR OWN WASHING EVEN IF YOU OWN A WASHER? IT DOES NOT.

THE EDMUNDSTON LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT PHONE 183 — — — PHONE 183

SERVICES SPECIAUX A TAUX FIXES

HUMIDE — 75c par semaine. Nous allons prendre votre lavage, le lavons et le retournons HUMIDE.

SEC — \$1.00 par semaine. Nous irons prendre votre lavage, le laverons et le retournerons SEC.

Pour jouir de ces taux spéciaux il vous faut envoyer votre lavage chaque semaine, le même jour. Il vous sera retourné le jour suivant.

C'est meilleur marché d'envoyer votre lavage à la buanderie. Voici quelques items qui entrent dans le coût d'un lavage à domicile: savon, bien, électricité, intérêt sur l'argent placé dans la machine à laver, dépréciation, le bois pour chauffer l'eau, votre temps ou celui de la servante. Aussi le fait que vous vous exposez constamment aux rhumes et à la perte de vos forces. EST-CE PAYANT DE FAIRE VOTRE LAVAGE A DOMICILE? — NON.

NOTES LOCALES

—A quand la prochaine partie de cartes demandait Paul... vendredi dernier?

—Ne sais-tu pas, répond Jos que les Anélistes sont à en organiser une "furore" pour le Jour des Rois

—M. et Mme Charles Labbé, contre-maître à la Cie Prieur de Rimouski, P. Q. étaient de passage en ville ces jours derniers pour les funérailles de Mme B. H. Labbé

—M. Fortunat LeBlanc de Cabano, P. Q. était l'invité de Mlle Alide Côté la semaine dernière.

—Mme Michel Lajoie de Ste-Rose du Dége, P. Q. était de passage chez M. B. H. Labbé ces jours derniers, à l'occasion de la mort de sa sœur Mme Labbé.

—Maman, il vous faudra me faire un gâteau pour le 6 janvier prochain.

—Et pourquoi, s'enquiert la mère.

—Mais vous savez bien que l'A. C. J. C. a une partie de cartes, ce soir-là il faudra régler nos invités.

—M. Georges-Emile Dugal de Ste-Agathe, Me, était en ville au commencement de la semaine.

—Mlle Annonciade Richard, Ida Martin et Odélie Couturier, sont allées à Saint-Basile samedi.

—M. et Mme John J. Daigle ont reçu quelques amis à un bridge dimanche soir dernier.

—M. Albert Rice est de retour d'un voyage d'affaires à Dalhousie.

—M. Téléphore Cormier agent du département des réclamations du Canadien National et M. Aylre Breaud agent du département du trafic et des voyageurs du Canadien National étaient en ville ces jours derniers par affaires.

—Les billets pour la prochaine partie de cartes sous les auspices de l'A. C. J. C. d'Edmundston, sont actuellement en vente. Pour vous éviter le désappointement de ceux qui n'ont pu entrer à l'académie vendredi dernier, parce qu'il n'y avait plus de places libres, ACHETEZ VOS BILLETS A L'AVANCE.

NAISSANCES

—Marie-Jeanne-Alme, née le 29 novembre à M. et Mme Joseph Duong, Parrain et marraine M. et Mme Denis Martin.

—Marie-Anne-Jeanne, née le 2 décembre à M. et Mme Albert-A. Roussel, Parrain et marraine, M. et Mme Alexis Roussel.

—Maurice-Carmel, née le 8 décembre à M. et Mme Nicolas Daigle Parrain et marraine, M. et Mme Lévis Daigle.

—Marie-Jeanne, née le 10 décembre à M. et Mme Herby Lajoie Parrain et marraine, M. et Mme J.-W. Larlee.

—Joseph-François-Albé, né le 11 décembre à M. et Mme Willie Couturier Parrain et marraine, M. et Mme Frank Lajoie.

REMERCIEMENTS

La famille Lebel, de St-François de Madawaska, remercie cordialement ceux qui ont bien voulu lui témoigner de la sympathie à l'occasion de la mort de leur mère, soit par lettres à la chambre mortuaire, bouquets spirituels, ou assistance aux funérailles.

M. Félix Levesque de St-André et sa famille désirent remercier bien cordialement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme Pierre Lavoie.

La famille de M. Benjamin Labbé d'Edmundston remercie cordialement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, cartes de condoléances, assistance aux funérailles, bouquets spirituels etc., à l'occasion de la mort récente de Mme Labbé.

MARIAGE

Lundi le 4 décembre avait lieu dans l'église de l'Immaculée Conception d'Edmundston, le mariage de Joseph Lauréat Lemay fils de M. et Mme François-Xavier Lemay d'Edmundston à Dora-Marie Caron veuve de Samuel Carrol.

Les témoins étaient MM. Lévyte-A. Martin et Alphonse Bellisle. La messe nuptiale fut chantée par l'abbé W.-J. Conway, curé de la paroisse.

MASQUERADE

Dimanche 17 dec. Sur la nouvelle patinoire de ST-BASILE COURSES EN PATINS, Etc Admission générale: 10c

OFFREZ-LUI UNE BANQUE A DOMICILE EN GUISE DE CADEAU.



Le cadeau pratique, agréable, commode et peu coûteux, à l'occasion de la Noël et du Jour de l'An, est sans contredit la petite banque à domicile de la Banque Provinciale du Canada revêtant la forme d'un livre.

Demandez à notre gérant local de vous la montrer.

Le petit capital de lancement dont tout individu a besoin dans sa vie se crée en en recueillant la même monnaie qui glisse si facilement entre les doigts.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUS!

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

GERANT P. Blanchet SUCCURSALE Edmundston, N. B. SOUS AGENCE Noel Lizotte, Clair, N. B.

MARIAGE

Le 25 novembre dans l'église St-Michel de Drummond, l'abbé J. P. Levesque unissait dans les liens du mariage, Mlle Héloïse Page fille de M. Isaac Page, et M. Arnaud Mockler fils de M. Thomas Mockler de Grand-Sault, MM. Isaac Page et Thomas Mockler servaient de témoins à leurs enfants.

Un somptueux dîner fut ensuite servi chez le père de la mariée. Un grand nombre de parents et d'amis étaient présents.

N'OUBLIEZ PAS

Le public est prié de ne pas oublier la grande partie de cartes au profit de l'A. C. J. C., qui aura lieu samedi le 6 janvier dans la salle de l'Académie. Que l'on s'y rende aussitôt après la cérémonie en foule.

LA FETE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

A EDMUNDSTON

La paroisse d'Edmundston a fêté avec éclat sa patronne vendredi dernier, jour de la fête de l'Immaculée Conception.

L'église avait été décorée avec goût aux couleurs de la Vierge, blanc et bleu azur. La grand'messe fut chantée par le curé Conway, assisté de M. l'abbé T. Lambert, de Clair, et M. le vicaire Daigle, comme diacre et sous-diacre. M. le vicaire Volette prononça le sermon de circonstance.

La chorale mixte sous la direction de M. le docteur P. H. Laporte, exécuta une messe à quatre voix. Le chant fut très bien réussi. Avant et après le messe le chorale chanta des cantiques harmonisés.

Le soir, à huit heures, il y eut grande partie de cartes dans la salle de l'Académie sous la direction des Enfants de Marie. Une foule très nombreuse prit part à cette soirée récréative. Les recettes furent de \$169.66.

REMERCIEMENTS

Les membres de la Société des Enfants de Marie remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont contribué au grand succès de la partie de cartes du 8 décembre, en particulier les donateurs des prix et des gâteaux.

LECONS DE CHANT

Mme Jeanne Landry annonce qu'elle prendra un nombre limité d'élèves pour l'enseignement du chant. Prépare de s'inscrire en s'adressant au No 5, rue Laporte, Edmundston 2186-218-14dec

NOMBREUX FEUX DE CHEMINEES

Léger incendie à la résidence de M. Fred Daigle. Cinq feux de cheminées dans l'espace d'une demi-heure.

Un incendie qui fut maîtrisé en peu de temps et qui, par conséquent n'a causé que des dommages peu considérables, s'est déclaré mardi dernier vers les 11 heures et quart de l'avant midi, dans la résidence de M. Fred Daigle de la rue Michaud.

Le feu qui éclata dans la partie supérieure de la maison fut causé par des étincelles tombées d'une cheminée défectueuse. Il est à noter qu'il y eut en ville récemment, un grand nombre de feux de cheminées. Dimanche soir dernier les pompiers de la ville durent répondre à cinq alertes dans l'espace d'une demi-heure.

ST-FRANCOIS, N. B.

NAISSANCES

Le 20 novembre est née à M. et Mme Alphée Cyr une fille baptisée sous les noms de Cécile, Thérèse, Parrain et Marraine M. Aurèle Emond et Mlle Simone Bouchard. Porteuse Mme Didace Michaud.

Le 5 décembre est né à M. et Mme Adrien Gagné, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Murillo. Parrain et marraine M. et Mme Jules Castonguay.

MARIAGE

Lundi le 4 décembre avait lieu dans l'église de l'Immaculée Conception d'Edmundston, le mariage de Joseph Lauréat Lemay fils de M. et Mme François-Xavier Lemay d'Edmundston à Dora-Marie Caron veuve de Samuel Carrol.

Les témoins étaient MM. Lévyte-A. Martin et Alphonse Bellisle. La messe nuptiale fut chantée par l'abbé W.-J. Conway, curé de la paroisse.

MAGASINS RED & WHITE ROUGE & BLANC STORES

SPECIAUX SEMAINE du 14 au 21 dec. Ces Prix au Comptant seulement QUALITE — QUALITE

Thé Pekoe Special — lb 40c	Poudre à Pâte Red & White 25c
GRUAU LION — avec cadeau 33c	Raisins Sans noyaux — 2 lbs 23c
CAFE R-W. boite 1 lb 48c	Pois Verts 3 btes No. 4 28c
Peanut Butter pot de 32 onces 37c	Citrouille en boîte 2 1/2 lb 10c
Cocoanut à la pesée, lb 23c	Saumon ROSE — 2 btes 19c

ASSORTIMENT — ASSORTIMENT Jos. VERRET TEL. No. 122-1 Rue St-François